



Modalités de validation des données saisies sur www.faune-aquitaine.org

1 Principes et organisation du processus de validation

1.1 Principe

La philosophie du projet VisioNature, dont Faune-Aquitaine.org est la déclinaison régionale, est de servir d'abord de carnet d'observations en ligne pour les contributeurs. Les données saisies dans le site www.faune-aquitaine.org sont considérées comme valides par défaut à l'exception des données concernant des espèces soumises à homologation régionale ou nationale. Ces dernières nécessitent une homologation par ces comités indépendants du site avant d'être définitivement validées.

Cependant, afin d'assurer la fiabilité des données enregistrées et leur appropriation par le collectif à des fins de synthèses et d'autres restitutions publiques, il existe un dispositif de validation a posteriori. Ce dispositif n'impose aucune contrainte de délais, et toute donnée peut être discutée au sein du comité de validation et avec son auteur n'importe quand après sa saisie: pendant le temps de cette discussion elle continue de figurer dans le site mais une icône "?" symbolise le fait qu'elle est sous la responsabilité de son auteur, et qu'elle n'est pas incluse dans les synthèses.

Ce système de validation permet :

- de fiabiliser les données stockées dans la base,
- d'échanger avec les contributeurs et donc de leur permettre (ainsi qu'aux membres du comité de validation) de progresser dans leur démarche naturaliste et leur connaissance de l'avifaune régionale.

1.2 Organisation

Parmi les personnes inscrites à Faune-Aquitaine.org, quelques unes (sur proposition de l'administrateur) possèdent les droits de validation. Cela signifie que ces personnes, via une fonctionnalité à accès restreint, peuvent "pointer" une donnée et échanger avec les autres valideurs et/ou son auteur, si l'information leur semble poser question. La discussion interne au comité ("que pensez vous de cette hirondelle à Noël? Je crois qu'il serait utile d'en parler à l'auteur.") et l'échange avec l'auteur de la donnée ("cher ami, ne vous êtes vous pas trompé de date?") sont deux processus séparés: il peut donc arriver qu'une donnée soit marquée avant que son auteur n'en ait écho, et même qu'elle soit validée au terme de la discussion "interne" sans qu'il soit sollicité.

Les échanges entre le comité de validation et l'auteur sont conservés en mémoire. Au terme des discussions, la donnée peut être validée, modifiée ou demeurer invalidée. En aucun cas le comité de validation ou les administrateurs du site ne prennent l'initiative de modifier et, à plus forte raison, de supprimer une donnée: seul l'auteur peut décider de le faire (NB pour conserver la mémoire du site, nous déconseillons en général de supprimer définitivement les données qui y figurent).

Le comité de validation est composé d'une trentaine de membres disposant des droits ad hoc. Il assurent bénévolement une veille permanente sur l'ensemble des groupes taxonomiques concernés, en balayant quotidiennement les données transmises sur le site afin de déceler les éventuelles erreurs et, le cas échéant, en aidant les observateurs à les corriger. Merci à tous de faciliter leur travail!

>> Voir la composition du [Comité de validation](#) <<.



faune-aquitaine.org

Modalités de validation des données saisies sur www.faune-aquitaine.org

1.3 Relations avec les comités d'homologations (national et régional)

Les données soumises à homologation sont invalidées par défaut jusqu'à leur homologation par le comité ad hoc: CHN ([Comité d'Homologation National](#)) ou CHA (Comité d'Homologation Aquitain). Ces deux comités sont distincts de Faune-Aquitaine.org, mais le CHA s'appuie sur l'outil de validation.

Les données soumises à homologation sont accompagnées d'un petit triangle (blanc pour une homologation régionale, jaune pour une homologation nationale). En cliquant sur ce triangle, l'auteur de la donnée a accès aux documents qui lui permettent de soumettre la donnée à homologation. Dans le cas d'une espèce soumise à homologation régionale, il a le choix entre des fichiers à remplir avant de les renvoyer, et un formulaire en ligne (hébergé par la LPO-Aquitaine, que nous en remercions).

Le CHN est complètement extérieur à la région Aquitaine. Notez que les données soumises à homologation nationale apparaissent automatiquement dans le [portail "Oiseaux Rares"](#) avant même leur homologation.

Avantage de la proximité, les membres du CHA disposent des droits de validation et, en tant que tels, ils peuvent intervenir directement dans le site Faune-Aquitaine.org, le cas échéant échanger directement avec les auteurs des données.

2 Critères d'invalidation d'une donnée

Les causes qui conduisent à invalider une donnée sont variées et diffèrent d'un groupe faunistique à l'autre. On peut les organiser grossièrement en deux catégories :

- Les erreurs manifestes de saisie

Par exemple, l'observateur a saisi "grand corbeau" à la place de "grand cormoran" (surtout s'il est précisé que les oiseaux pêchaient sur un lac), ou une nidification d'hirondelles en décembre. Il a manifestement tapé trop vite. En ce qui concerne les dates, cela se produit par exemple lors de saisies effectuées longtemps après l'observation et que l'on oublie de mettre à jour la date !

- Les erreurs d'identification

C'est sans doute le cas le plus fréquent, et qui concerne tous les groupes. Il est parfois difficile d'identifier avec précision un oiseau, une libellule ; un risque d'erreur subsiste qu'il faut lever. Il peut à la fois s'agir de données justes mais qui méritent plus d'informations (cas typique des espèces soumises à homologation), ou de données valides, mais pour lesquelles sur une partie des informations on note un problème de cohérence. Par exemple, dans le cas des données assorties de codes atlas (oiseaux), il arrive que le commentaire ne soit pas en adéquation avec le code saisi. De même, il peut y avoir des informations saisies en commentaires qui mériteraient de rentrer dans la base, ce qui implique de compléter la saisie. Parfois, une photo montre une espèce différente de celle qui est déclarée



faune-aquitaine.org

Modalités de validation des données saisies sur www.faune-aquitaine.org

En conclusion

Le processus de validation représente un important travail bénévole de la part du comité, et aussi de la part des contributeurs à Faune-Aquitaine.org. Ces échanges ne remettent nullement en cause le sérieux et l'honnêteté de vos observations, ils sont essentiels pour la formation personnelle de chacun des observateurs et pour garantir la fiabilité collective de la base. Si vous constatez qu'une de vos données apparaît "ornée" d'un signe indiquant qu'elle est en discussion, attendez-vous à recevoir une sollicitation de la part d'un des valideurs et SVP réservez-lui le meilleur accueil ; vous pouvez aussi venir directement aux nouvelles auprès d'un des membres du comité de validation.